



Färbertraube

Vass4R09s566-570



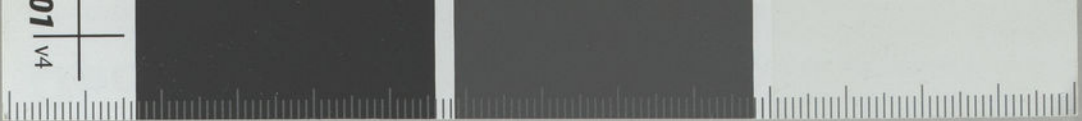
Collection Vassal-Montpellier

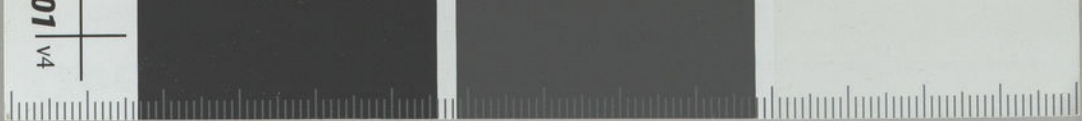
311Mtp2

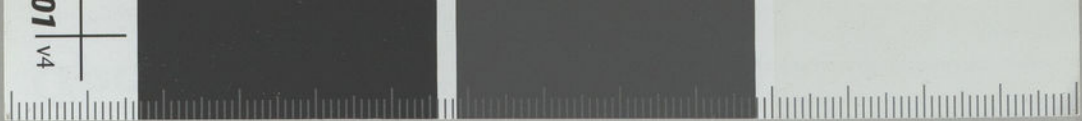
13S122
4 R9 566-570
Färbertraube
VII Plaque 1995

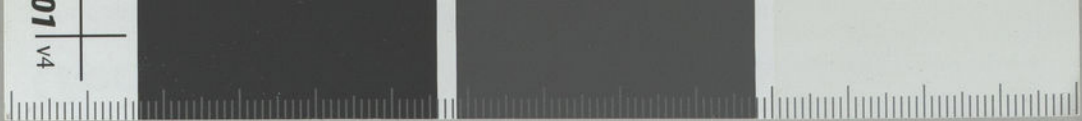
13 S 122 ~ 2-4 et 5

Färbertraube









Désignation : Farbertraube

Clos Planche 13 Côté S N° 122

Vigueur : 3

Charge :

Date de maturité : 28.8.56

01-1 # 1^{re} époque
02-0
03-2 #
04-1
05-0 P-2

Farbertraube

Désignation :

Clos Planche 13 Côté S N° 122

Vigueur : 3

Date de maturité : 15.9.1958 P.O.

Charge :

S. 1 5 #
2 1
3 4 #
4 2
5 5

Désignation : Farbertraube

Clos Planche 13 Côté S N° 122

Vigueur : 3

Date de maturité : 23.8.59

Chargé :

S. 1 4 #
2 4
3 9 #
4 14
5 5

Désignation Farbertraube

Clos Planche 13 Côté S N° 122

Vigueur : 5

Date de maturité : 23.8.60

Charge : P.O.

S. 1 10 #
2 3
3 5 #
4 1
5 4

VII Planche 19 A 5

Färbertraube

Désignation :

Clos 13 Planche 5 côté 122 N°

Vigueur : 3

Date de maturité : 28.8.61

Charge :

s. 1 7

2 8

3 9

4 5

5. 9

Voir avec 13 S 127 14.5.

Désignation : Färbertraube 12.4.5

Clos Planche 13 Rang S Souche 122

Vigueur : 5 V 6.9.86

Date de maturité : mur avant le 3.9.62

Pourriture : 1

GRAPPE : G - (M) - P - L - M - (C)

BAIE : TG - G - (M) - P.

Bl - Gr - Rs - Rg - (N)

Charge :

savoir : (S) - m - ar - fox - herb.

s 1 8 Disc - (sph) - ell - Ov.
Obov - cyl - fus.

s 2 15

s 3 7 avec pépins - apyrène

s 4 15 jus : ~~inc~~ - coloré. cu

s 5 10

DESIGNATION :

CLOS VII PLANCHE 19 RANG A SOUCHE 5

Vigueur : 3

Port : (érig) - 1/2 érig - couché.

Date de Véraison : 26.7.67

Date de maturité : 22.8.67 2 + 1

Pourriture : 0

Pédoncule : C

Millerandage : 2

GRAPPE : G - M - (P) - (A) - M - C.

BAIE : TG - G - (M) - P. 14x14

disc. - (sph) - ell. - ov.

obov. - cyl. - fus.

Couleur : Bl - Gr - Rs - Rg - (N)

Saveur : (S) - m - ar - fox - herb.

CHARGE :

s 1 1

s 2 3

s 3 avec pépins - apyrène.

s 4 Jus : ~~inc~~ - coloré.

s 5

Année 1957

Farber traube

N° Planche Côté . 13 S. 122

		Nombre total	D A T E S																	
			8-3	11/3																
#	1	2	0	2	X															
	2	4	2	3	X															
#	3	6	0	0																
	4	2	2	2	X															
#																				

II^e

D 8-3-57

Année 1958-

Farber traube

N° Planche Côté 13 S. 122

		Nombre total	D A T E S																	
			19/3	22.3	27/3	31.3														
#	1	4	0	0	0	3	X													
	2	4	1	1	1	2	X													
#	3	9	0	1	2	4														
	4	4																		
	5	5																		

s. w. l. 4-4
5-5D 31-3-58 III^e

Année 1959

Farbebraube

N° Planche 138 122 Côté

Nombre		D A T E S									
Total		18.3	21.3								
1	8	1	1								
2	4	3	3								
3	8	1	1								
4	5	2	3								
5	4	3	4								

D le 18-3-59

Année : 1965

Emplacement VIII 19 A 5 Désignation Farbebraube

Nombre		D A T E S									
total		27.3									
1	53	2	↑								
2	43	2	×								
3	faibles										
4											
5											

D le 27.3.65 - 1

Désignation : *Färbertraube*

VASSAL Planche XIII Côté S N° 122 Souche 1 2 3 4 5

entre 2-4 ou 5 (non bronzé)

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 41 31 - épanoui 4 - moyen 5 - globuleux 6 .
 32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -
 duveteux 8 - cotonneux 9 .
 42 30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré
 carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-
 zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -
 autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres 9 .
 43 39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-
 ses 7 - duveteuses 8 - cotonneuses 9 .
 44 29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -
 à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-
 tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille
 détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de
 la 3° feuille détachées sera notée.

0 *art*

Färberstraube

VII 1945 1.1

Désignation :

Emplacement :

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne

45 - Nervures : glabre (4) - sétoux 5 - velouté 6 - aranécux (7) -
duveteux 8 - cotonneux 9. *parfois lég.*

46 - Limbe : glabre (4) - sétoux 5 - velouté 6 - aranécux (7) -
duveteux 8 - cotonneux 9.

à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté (5).

47 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liséré carminé 3 -
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées (6) - entièrement bronzé (7) -
vert (8) - autre 9. *4^e rouge*

48 - à pétiole glabre (4) - sétoux 5 - velouté 6 - aranécux 7 -
duveteux 8 - cotonneux 9.

48 - totalement 1 - sillon 2 - partiellement 3.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé (9).

49 - glabre (2) - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4 -
sétoux 5 - velouté 6 - aranécux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.
entièrement 1 - partiellement 2.

(I) FLEUR.

bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3

8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - femelle 5.

Calvo 69

N° ordre

Désignation : *Färbertraube*

VASSAL *III* Planche *19* côté N° *A5* Souche *1* 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAIISON

Colonne

50 - mérithalle : dos coloré *1* - à raies 2 - vert 3.

ventre coloré *7* - à raies 8 - vert 9.

51 - noeuds : dos coloré *1* - à raies 2 - vert 3

ventre coloré *7* - à raies 8 - vert 9.

52 - vrille : verte *1* - jaune 2 - rouge clair *5* à la base
rouge foncé 4.

52 - bourgeon : coloré *7* - vert 8.

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

Calvo

Mai 65

N° ordre

Désignation

Färberia

Clos Planche 13 Côté S rang 122 souche I 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

34 - Petite I - moyenne 2 - grande 3

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5.
velouté 6 - aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6
aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 : limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -
aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9

- Limbe : plan I - en gouttière 2 - involuté 3
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan I - en gouttière 2 - involuté 3.
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie I - ondulée 2 - finement bullée 3
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5.
plissée au point pétiolaire 6.

37 - Nervures : Face supérieure : verte I - point pétiolaire
rouge 2 - partiellement rouge 3 - entièrement
rouge 4.

38 : Face inférieure : verte I - partiellement rouge 3
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune I - vert franc 2 - vert foncé 3 -
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long I - moyen 2 - court 3.

39 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8
totalement 8.

40 - aranéux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7
totalement 8.

40 - coloré I - partiellement coloré 2 - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° I - égal à 90° 2
supérieur à 90° 3.

- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° I - égal à 90° 2
supérieur à 90° 3.

Revis 7,63

Emplacement :

Désignation :

VII-19A5 4.1

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne ¹⁵ (2) - Petite 3.
24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte (6).
24 - A pédoncule non visible 7 - visible (8) - long 9.
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté (2) - aoûté jusqu'à la première ramification 3.
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré (6).

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ¹³ (3) - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière (8).
27 - de couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir (5).
27 - Très pruinée 7 - pruinée (8) - non pruinée 9.
Coloration régulière (1) - irrégulière 2.
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde (1) - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncoovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- A ombilic persistant (1) - non persistant 2.
29 - A section transversale : régulière (3) - irrégulière 4 - côtelée 5.
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée (7).
29 - A jus incolore 1 - coloré (2).
33 - A peau fine (3) - moyenne 4 - épaisse 5.
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse (7) - molle 8.
30 - A saveur neutre (1) - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foisée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.
31 - A pédicelle long 1 - moyen (2) - court (3).
31 - A pédicelle de couleur : verte (4) - rouge 5 - irrégulière 6.
31 - A bourrelet de couleur : verte (7) - rouge (8) - irrégulière 9. *of Jayson*
32 - A bourrelet évident (1) - peu apparent 2.
32 - A pinceau : court 4 - moyen (5) - long 6.
32 - A pinceau : coloré (1) - non coloré 9.
33 - De séparation facile (égrenuse) (1) - difficile 2.

Celso 69

Dénomination *Färberkräut*

Planche *13* côté *S* rang *122 14.5* souche 1-2-3-4-5

SARMENT DE VIGNE

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).

: grêle (1), fort (2).

: ramifié (1), peu ramifié (2).

Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).

Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).

Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).

: pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).

: glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils dressés (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).

: entièrement (1), partiellement (2), sur les nœuds (3).

Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).

Nœuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).

Méridienne de longueur moyenne : *10 cm* cms.

: gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).

: uniforme (1), à raies (2), bandes (3), ou nœuds (4).

: plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).

Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).

: marron (1), brun rouge (2), gris (3).

Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).

: saillant (1), effacé (2).

: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Angel 18.11.53

Dénomination *Farberia*
Planche *13* côté *S* Rang *122* souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).
" : grêle (1), fort (2).
" : ramifié (1), peu ramifié (2).
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).
Villosité : blanche (1), fauve ou roussé (2), grise (3).
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).
Mérithalle de longueur moyenne : *10-15* cms.
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).
: saillant (1), effacé (2).
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Bonich
17-12-56

N° d'ordre : 0311-02

Désignation : Farbertraube

Origine :

Emplacement : VII 19 A5

- 8 - Angle des nervures 1 - (2) - (3).
- 9 - L_1/L (1) - (2) - 3.
- 10 - L_2/L (1) - 2.
- 11 - Lobes 1 - 3 - (5) - (7) - 9.
- 12 - S. lat. sup. (prof.) 0 - 1 - (2) - (3).
- 13 - S. lat. inf. (prof.) 0 - 1 - (2) - 3.
- 14 - S. pét. (forme) (1) - (2) - (3) - (4) - 5 - 6.
- 15 - S.L.S. (forme) 0 - 1 - (2) - (3) - (4) - (5) - (6) - (7) - 8.
- 16 - Dents : forme (1) - 2 - 3.
- 17 - Dents : Méd/B (1) - 2 - 3.
- 18 - Angle lob. term. (1) - (2) - (3).
- 19 - Base nerv. (gar. ou dég.) 1 - (2) - 3.
- 20 - Nombre de dents : S.P. 1 - (2) - (3) - (4) - (5) - (6) - (7) - 8 - 9.
- 21 - Angle L_3 ~~KL~~ L'_3 (1) - (2) - 3.
- 22 - Largeur S.P. 1 - 2 - (3) - (4) - (5).
- 23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :
- Direction : 1 - (2) - 3.
- Forme : (4) - 5.
- Médiane/Base : (6) - (7) - ~~8~~.

Domergue 69